

Le Courrier du Cambodge

Bulletin d'information publié par l'Ambassade Royale du Cambodge

15-31 déc. 2019

Année 21-Numéro 222

Commerce

Le Premier ministre souligne l'importance des foires commerciales

Le Premier ministre Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sen a mis l'accent sur la contribution clé des foires commerciales dans la promotion des activités commerciales.

"L'organisation et la participation à des expositions commerciales nous donnent l'occasion de diffuser le potentiel du Cambodge dans la recherche de marchés d'exportation et le renforcement du partenariat entre les domaines public et privé, établissant ainsi des relations internationales, attirant des investissements étrangers, diffusant la culture et la civilisation et consolidant la coopération économique et commerciale avec d'autres pays partenaires de la région et du monde entier", a-t-il déclaré au moment où il a présidé la cérémonie d'ouverture de la 14e Foire des produits cambodgiens et d'import-



export 2019, tenue cet après-midi au Centre de conférence et d'exposition Koh Pich, à Phnom Penh.

Samdech Techo Hun Sen a poursuivi que la 14e Foire des produits cambodgiens et d'import-export était un événement commercial important du Cambodge au niveau international, contribuant à diffuser la situation concrète au Cambodge en toute paix et à montrer l'atmosphère commerciale du pays et les investissements durables ainsi que la politique économique et financière et d'autres domaines définis par le gouvernement royal du Cambodge vi-

sant à stimuler les activités de commerce intérieur et extérieur. Cet événement commer-

cial offre également à tous les hommes d'affaires cambodgiens et étrangers l'occasion de se rencontrer et de discuter entre eux pour promouvoir leurs affaires et leurs investissements, a-t-il ajouté.

La 14e Foire des produits cambodgiens et d'import-export 2019, qui a lieu du 15 au 18 décembre, a attiré le soutien et la participation de pays amis régionaux tels que la Chine, le Japon, l'Indonésie, la Thaïlande, la

Malaisie, le Myanmar, le Vietnam et le Laos ainsi que des 25 services commerciaux municipaux et provinciaux, de la Chambre de

commerce du Cambodge, de la Fédération cambodgienne du riz, de l'Association des affaires du Cambodge, et des entreprises locales et étrangères présentes au Cambodge.

Différents produits et services, dont des produits agricoles, agro-commerciaux, artisanaux, de la soie, de la décoration intérieure, des articles de bureau, des bijoux, des matériaux de construction, des services d'éducation et bancaires, des projets d'investissement, etc. sont présentés sur 372 stands pendant la foire de quatre jours.

A part cet événement commercial, il y aura aussi des rencontres commerciales, un forum d'affaires et d'investissement, des ateliers, des cérémonies de signature de projets commerciaux et d'investissement, etc.

* * *

Investissement

Plus de 1.200 usines de confection et de chaussures actives au Cambodge



Le Cambodge compte actuellement plus de 1,200 usines de confection et de chaussures, a indiqué Ith Samheng, ministre du Travail et de la Formation professionnelle lors de la récente cérémonie d'ouverture du forum annuel de dialogue gouvernement-secteur privé, à Phnom Penh.

Ith Samheng a poursuivi que le nombre d'ouvriers dans l'industrie était passé de 80.000 en 1999 à 840.000 en 2019. La paix et la stabilité politique au Cambodge ont renforcé la confiance des investissements étrangers dans le pays, a souligné le ministre, ajoutant que les progrès de ce secteur contribuent de manière significative à la croissance économique nationale.

Il a hautement apprécié la bonne collaboration entre le ministère et les partenaires de développement concernés, ainsi que la Fédération cambodgienne des employeurs et des associa-

tions d'entreprises (CAMFEBA). Le Cambodge considère l'industrie de confection et de chaussures comme un moteur essentiel pour que le pays atteigne son objectif de devenir une nation à revenu intermédiaire de la tranche supérieure en 2030 et un pays développé en 2050.

** ** *

Neuf projets d'investissement d'une valeur de près de 2 milliards de dollars approuvés

Le Conseil pour le développement du Cambodge (CDC) a approuvé neuf projets d'investissement d'une valeur de près de 2 milliards de dollars américains, d'après un communiqué de presse du CDC.



Ces nouveaux projets, couvrant différents domaines tels que l'énergie, la production d'alimentation animale, l'assemblage de véhicules, de machines et d'appareils électroniques, le centre commercial et l'hôtellerie, créeront environ 11.380 emplois pour les habitants locaux.

Les projets approuvés appartiennent à Schneitec Power Co., Ltd. à Sihanouk-ville, province de Preah Sihanouk ; à Schneitec Infinite Co., Ltd. dans la pro-

vince de Pursat ; à De Heus TMH Co., Ltd., à Millplan Industries (Cambodia) Co., Ltd. et à FHL Industries Co., Ltd. dans la province de Kampong Speu ; à CXD Industry Co., Ltd., à Aeon Mall (Cambodia) Co., Ltd., à Xin Da Shi Jie Internal Hotel Co., Ltd. et à BOCC Development Co., Ltd. à Phnom Penh.

** ** *

La Chine construira un centre commercial de près de 1,2 milliard de dollars à Phnom Penh

La société chinoise, BOCC Development Co., Ltd., a projeté d'investir 1,181 milliard de dollars américains pour construire un centre commercial à Koh Pich (île de diamant), à Phnom Penh.

C'est ce qu'on a appris d'un communiqué de presse du Conseil pour le développement du Cambodge (CDC) rendu public récemment.

L'investissement, a poursuivi la même source, générera environ 6.370 emplois pour la population locale.

Un hôtel cinq étoiles de 500 chambres, 1.600 unités d'appartements avec services, des maisons de luxe, etc. font aussi partie du projet, a indiqué le communiqué.



Exportation

Le Cambodge exporte des produits et des services vers 147 pays



Jusqu'à présent, le Cambodge a exporté des produits et des services vers 147 pays membres de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) avec une valeur totale d'environ 60% du PIB.

L'information a été partagée cet après-midi au Centre de conférence et d'exposition Koh Pich, à Phnom Penh, par Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sèn, Premier ministre du Royaume du Cambodge, lors de la cérémonie d'ouverture de la 14e Foire des produits cambodgiens et d'import-export 2019.

Le Cambodge a diversifié à la fois les produits et les marchés et la valeur de ses exportations sont passées de 5,7 milliards de dollars américains (ou 40,5% du PIB) en 2012 à 13 milliards de dollars (ou 53,2% du PIB) en 2018, a-t-il ajouté.

Selon le Premier ministre, les principaux marchés des produits cambodgiens sont les Etats-Unis, l'Union européenne, le Japon, la Chine, la Corée, la ré-

gion de l'ASEAN et d'autres pays.

D'autre part, a-t-il dit, le Royaume a, au cours des dernières années, importé des produits et des services pour répondre aux besoins économiques de 135 pays avec une valeur totale d'environ 65% du PIB, ce qui augmente le volume du commerce international à 30.374 millions de dollars en 2018.

"Le commerce a joué un rôle important dans la création d'emplois pour la population et dans la promotion de l'économie nationale qui permet d'exporter de plus en plus de produits vers les marchés internationaux, ce qui contribue grandement à la croissance du PIB", a souligné le chef du gouvernement royal.

** ** *

La valeur des exportations du Cambodge atteint 10,8 milliards de dollars au cours des dix premiers mois



Le Cambodge a exporté des marchandises d'une valeur de 10,8 milliards de dollars au cours des dix premiers mois de cette année, une augmentation

de 6% par rapport à la même période de l'an dernier, a souligné le ministère du Commerce dans un rapport rendu public pendant sa réunion annuelle du 18 décembre.

Les chiffres du ministère du Commerce ont montré que les principaux produits exportés par le Cambodge vers les marchés étrangers étaient des vêtements, des produits textiles, des chaussures et du riz décortiqué.

De janvier à octobre, le Cambodge a généré quelque 6.400 millions de dollars, 40 millions de dollars et 905 millions de dollars, respectivement de l'exportation de vêtements, de textiles et de chaussures, ainsi que 286 millions de dollars de riz décorqué et de 174 millions de dollars d'autres produits.

Les exportations ont été effectuées dans le cadre de régimes commerciaux préférentiels et d'accords de commerce extérieur, a précisé le rapport.

Transport

Le Cambodge accueille près de 11 millions de passagers aériens pendant les 11 premiers mois

Jusqu'à présent, il y a au total 49 compagnies aériennes opérant au Cambodge, dont 44 internationales et 5 locales.

C'est ce qu'a fait savoir Mao Havannal, ministre délégué auprès du Premier ministre chargé du Secrétariat d'Etat à l'Aviation .../..

.../...

civile, à la suite d'une rencontre le 17 décembre dernier, à Phnom Penh, avec Sengdarith Kattignasack, directeur général du Département de la planification et de la coopération relevant du ministère des Travaux publics et des Transports du Laos.

Mao Havannal a indiqué qu'en 1993, le Cambodge n'avait qu'une seule compagnie aérienne internationale opérant dans le pays et un aéroport international pleinement opérationnel qui ne pouvait accueillir que 10 avions. Mais maintenant, a-t-il ajouté, l'aéroport peut accueillir au moins 40 avions dont 10 gros avions.

** **

Le Cambodge accueille près de 11 millions de passagers aériens pendant les 11 premiers mois

Au cours des 11 premiers mois de cette année, les trois aéroports internationaux du Cambodge ont accueilli 10,5 millions de passagers, selon la presse locale.

Sur ce nombre, 5,5 millions se sont enregistrés à l'aéroport international de Phnom Penh, 1,5 million à l'aéroport international de Sihanouk-ville et le reste, 3,5 millions, à l'aéroport international de Siem Reap.

Le chiffre représente une augmentation de 12%, une hausse de 177% et une baisse de 11% respectivement par rapport à la

même période de l'an dernier.

D'après le ministère du Tourisme, 5,2 millions de touristes étrangers ont visité le Cambodge entre janvier et octobre 2019, et 3,7% d'entre eux (hausse de 12%) étaient des voyageurs aériens.

Il existe actuellement 44 compagnies aériennes internationales et 5 compagnies aériennes nationales opérant dans le Royaume.

Tourisme

Les zones côtières du Cambodge attirent 1,3 million de touristes étrangers

Les zones côtières du Cambodge attireraient quelque 1,3 million de touristes étrangers d'ici la fin de cette année, soit une augmentation de 4,5% par rapport à l'année précédente, selon le ministre du Tourisme, Thong Khon.

S'exprimant lors du Festival de la mer 2019 tenu du 20 au 22 décembre dans la province de Kampot, Thong Kong a exprimé sa conviction qu'avant la fin de l'année, le Royaume accueillerait environ 1,3 million de touristes internationaux, soit 15% de la part de marché, et 3,4 millions de touristes nationaux.

En 2020, a-t-on estimé, les zones côtières obtiendraient 1,7 million de visiteurs étrangers et 3,5 millions de visiteurs locaux, et vers 2030, 7,5 millions de touristes internationaux et 5,5 mil-

lions de touristes nationaux visiteraient les zones côtières avec une croissance respective de 10% et de 5% en moyenne.

S'étendant sur 450 km dans les quatre provinces : Kampot, Kèp, Koh Kong et Preah Sihanouk, la baie cambodgienne a été reconnue comme l'une des plus belles baies du monde en mai 2011.

** **

Le Festival de la mer à Kampot attire près d'un million de visiteurs

Le 8e Festival de la mer, tenu dans la province de Kampot le week-end dernier, a attiré près d'un million de touristes locaux et internationaux, a fait savoir Thong Khon, ministre du Tourisme.

Le 20 décembre, le premier jour de l'événement annuel, il y avait quelque 200.000 visiteurs. Puis, le deuxième jour, le jour de l'ouverture officielle présidée par le Premier ministre Samdech Akka Moha Sena Padei Techo Hun Sèn, environ 400.000 touristes ont été enregistrés, tandis que le dernier jour a attiré environ 300.000 touristes, a-t-il précisé.

Il s'agit du deuxième tour que la province de Kampot a accueilli le Festival. Pour le premier tour, en 2015, il n'y avait que 350.000 visiteurs.

D'après Thong Khon, le 8e Festival de la mer s'est déroulé bien et avec joie, dans de bons sécurité, sûreté et ordre social.

La course cycliste mondiale à la plage cambodgienne en 2020 attirerait 200 cyclistes

Plus de 200 cyclistes de 20 pays participeraient à la première course cycliste mondiale à la plage cambodgienne en 2020.

C'est ce qu'a fait savoir Thong Khon, ministre du Tourisme et président du Comité national olympique du Cambodge (CNOOC) lors du récent Festival de la mer 2019



dans la province de Kampot.

Cet événement sportif se déroulera pendant trois jours, du 4 au 6 janvier 2020, sous la collaboration entre le ministère du Tourisme, le Club des plus belles baies du

monde et l'Union cycliste internationale, a-t-il indiqué.

La première course cycliste mondiale à la plage cambodgienne en 2020 contribuera à promouvoir le tourisme dans les zones côtières s'étendant sur environ 450 km dans quatre provinces : Kampot, Kêp, Koh Kong et Preah Sihanouk.

A rappeler que les zones côtières du Cambodge sont devenues membres du Club des plus belles baies du monde vers mi-2011.

Taux d'échanges étrangers au Cambodge

Le tableau suivant, publié par la Banque nationale, 27 décembre 2019, est les taux d'échange des monnaies étrangères contre le Riel (Monnaie cambodgienne).

TAUX D'ÉCHANGE OFFICIELS : 4065 KHR/USD

N°	MONNAIES	CONVERSION	UNITE	OFFRE	DEMANDE	MOYENNE
1	Dollar australien	AUD/KHR	1	2823	2851	2837.00
2	Dollar canadien	CAD/KHR	1	3099	3130	3114.50
3	Franc Suisse	CHF/KHR	1	4143	4184	4163.50
4	Yuan (Hong Kong)	CNH/KHR	1	581	587	584.00
5	Yuan (Chine)	CNY/KHR	1	581	587	584.00
6	Euro	EUR/KHR	1	4513	4558	4535.50
7	Pounds (Royaume Uni)	GBP/KHR	1	5283	5336	5309.50
8	Dollar Hong Kong	HKD/KHR	1	522	527	524.50
9	Rupiah (Indonésie)	IDR/KHR	1000	291	294	292.50
10	Roupie (Inde)	IND/KHR	100	5700	5757	5728.50
11	Yen (Japan)	JPY/KHR	100	3713	3750	3731.00
12	Won (Corée)	KRW/KHR	100	350	353	351.00
13	Kip (Laos)	LAK/KHR	1000	459	463	461.00
14	Kyat(Myanmar)	MMK/KHR	100	273	275	274.00
15	Ringgit (Malaisie)	MYR/KHR	1	984	994	98900
16	Dollar néo-zélandais	NZD/KHR	1	2712	2739	2525.50
17	Peso (Philippines)	PHP/KHR	100	8004	8084	8044.50
18	Special Drawing Right	SDR/KHR	1	5600	5656	5628.00
19	Krona (Suède)	SEK/KHR	1	432	437	43450
20	Dollar singapourien	SGD/KHR	1	3003	3033	3018.00
21	Baht (Thaïlande)	THB/KHR	1	135	136	135.50
22	Dollar taiwanais	TWD/KHR	1	135	136	135.50
23	Dong (Vietnam)	VND/KHR	1000	175	177	176.00